



Важлива інформація Medi-Cal, якщо Ви користуєтеся послугами медпункту або отримуєте догляд вдома

У Medi-Cal діють особливі правила щодо Вашого доходу, якщо Ви користуєтеся послугами закладів сестринського догляду. Це включає в себе догляд у закладі сестринського догляду або у Вашому власному будинку.

► Прочитайте це, якщо Ви самотні і користуєтеся послугами медпункту.

Щомісяця більша частина Вашого доходу спрямовуватиметься до закладу сестринського догляду або на оплату Вашого сестринського догляду. Ви можете залишати собі \$35 щомісяця на особисті потреби.

► Прочитайте це, якщо:

- Ви користуєтеся послугами закладу сестринського догляду, а Ваш чоловік/дружина або зареєстрований цивільний партнер проживає вдома.
- Ви подаєте заяву на участь у програмі домашнього та громадського догляду, а Ваш чоловік/дружина або зареєстрований цивільний партнер проживає вдома.

Існують спеціальні правила, які дозволяють Вам переказувати частину або весь свій дохід чоловіку/дружині або цивільному партнеру. Вони називаються “правилами подружнього зuboжіння”.

Ці правила допомагають переконатися в тому, що людині, яка живе вдома, вистачає грошей на життя. Вони також можуть допомогти Вам і Вашому чоловіку/дружині або цивільному партнеру отримати право на безкоштовну програму Medi-Cal.

- Щоб отримати право на участь у 2025 році, дохід Вашого чоловіка/дружини або цивільного партнера має становити менше \$3,948 на місяць.
- Ви все ще можете отримати право на участь у програмі, якщо Ваш чоловік/дружина або зареєстрований цивільний партнер заробляє понад \$3,948 на місяць. Це відбувається, якщо Вашому чоловіку/дружині або цивільному партнеру потрібна більша частина Вашого доходу для оплати харчування або медичного обслуговування, утримання будинку або догляду за найближчим членом сім'ї, який є інвалідом.

У Вас є запитання або Ви хочете отримати додаткову інформацію?

Зателефонуйте нам або відвідайте місцевий офіс Medi-Cal у Вашому окрузі.

- ▶ Зателефонуйте на гарячу лінію Medi-Cal:
(800) 541-5555
- ▶ Знайдіть номер телефону та адресу Вашого окружного офісу:
dhcs.ca.gov/COL

Зверніться до місцевого територіального агентства у справах літніх людей. Вони надають безкоштовну допомогу в координації послуг для літніх людей у кожному регіоні California.

- ▶ Зателефонуйте, щоб дізнатися, які послуги надаються у Вашому окрузі:
(800) 510-2020
- ▶ Відвідайте сайт, щоб знайти послуги у Вашому окрузі:
aging.ca.gov/Find_Services_in_My_County/

Зверніться до офісу Ombudsman довгострокового догляду в California. Вони надають безоплатну допомогу людям, які перебувають в установах довгострокового догляду, з питань, пов'язаних з їхнім повсякденним доглядом, здоров'ям, безпекою, правами та багатьом іншим.

► Дізнайтеся про послуги Ombudsman:

aging.ca.gov/Programs_and_Services/Long-Term_Care_Ombudsman/



НОВИЙ ВАЖЛИВИЙ ЗАКОН, ЩО НАБУВАЄ ЧИННОСТІ У 2024 РОЦІ

Програма Medi-Cal більше не враховує Ваше майно при визначенні права на отримання допомоги. Це означає, що Вам не потрібно повідомляти про свої банківські рахунки, транспортні засоби або майно.

Програма Medi-Cal не має права запитувати Вас про Ваше майно.

Вам все одно потрібно повідомляти про всі свої доходи своєму окружному працівнику. Сюди входять доходи від роботи, аліменти на дітей і подружжя, пенсійна допомога та допомога по інвалідності по лінії соціального забезпечення, доходи від оренди та багато іншого.